

BIBLIOGRAPHIE

- BOUCHER (K.) et LAFAGE (S.), *Le lexique français du Gabon*, Nice, Institut de Linguistique Française - CNRS, 2000, 415 p..
- CAPRILE (J-P.), «Quelques particularités du français parlé dans le sud du Tchad et le nord de la R.C.A.» dans *Revue pédagogique tchadienne*, n° 10, Ndjaména, 1972.
- CAPRILE (J-P.), « Les langues africaines et la situation sociolinguistique du Tchad. Quelques particularismes du français parlé dans le sud du Tchad. », dans *Revue pédagogique tchadienne*, Ndjaména, 1973, pp. 75 - 99.
- CAPRILE (J-P.), « *Premier inventaire des particularités lexicales du français parlé au Tchad*, fasc. 1, A-E, dans *Annales de l'Université du Tchad*, Faculté des Lettres et Sciences Humaines, n° spécial, Ndjaména, mars 1978.
- COLLECTIF, *Le dictionnaire en couleurs des animaux*, Deurne-Anvers, DeKa S. A., 1974.
- DELVINGT (W.), HEYMANS (J-C.) et SINSIN (B.), *Guide du Parc National de la Pendjari* (Bénin), Bruxelles, CECA - CEE - CEEA, 1989.
- DJÉMADJIOUDJIEL (L. L. MB.) et FÉDRY (J.), *Lexique ngambay - français / français - ngambay*, Sarh, Centre d'Études Linguistiques - Collège Charles Lwanga, 1979.
- ÉQUIPE IFA, *Inventaire des particularités lexicales du français en Afrique noire*, 2ème édition, Paris, EDICEF - AUPELF, 1988.
- FÉLIX (J.), *Faune d'Afrique*, GRUND - PARIS, 1980.
- HANZAK (J.) et FORMANEK (J.), *Encyclopédie des oiseaux*, GRUND - PARIS, 1976.
- JULIEN de POMMEROL (P.), *L'arabe tchadien, Émergence d'une langue véhiculaire*, Paris, Karthala, 1997.
- JULIEN de POMMEROL (P.), *Dictionnaire arabe tchadien - français*, Paris, Karthala, 1999.
- LAFAGE (S.), *Dictionnaire des particularités du français au Togo et au Dahomey*, Université d'Abidjan, Institut de Linguistique Appliquée (I. L. A.), 1975, n° LIII, 215 p.

- LAFAGE (S.), «Premier inventaire des particularités lexicales du français parlé au Tchad : compte-rendu de lecture », dans *Bull. OFCAN*, n° 2, 1981, pp. 107 - 114.
- LAFAGE (S.), *Français parlé et écrit en pays éwé (Sud - Togo)*, Paris, SELAF, 1985, 605 p..
- LAFAGE (S.), *Le lexique français de Côte d'Ivoire : appropriation & créativité*, ILF - CNRS, UMR 6039, Nice, tome 1, n° 16, 2002, pp. 1 à LXXXVIII + 368 ; tome 2, n° 17, 2003, pp. 369 à 864.
- PALAYER (P.), *Lexique de plantes du pays sar*, 2 vol., Sarh, Centre d'Études Linguistiques - Collège Charles Lwanga, 1977.
- QUEFFÉLEC (A.) et JOUANNET (F.), *Inventaire des particularités lexicales du français au Mali*, Nice, A.E.L.I.A., I.N.A.L.F., 1982.
- QUEFFÉLEC (A.) et NIANGOUNA (A.), *Le français au Congo*, Publications de l'Université de Provence, 1990.
- READER'S DIGEST, *Le monde étrange et fascinant des animaux*, 2^{ème} édition, Paris-Bruxelles-Zurich-Montréal, 1972.
- SAULNIER (P.), *Plantes médicinales et soins en Afrique*, Saint-Maur, Éditions Sépia, 1998.
- ZELTNER (J-C.) et TOURNEUX (H.), *L'arabe dans le bassin du Tchad*, Paris, Karthala, 1986.

OUVRAGES DE RÉFÉRENCE

- LAROUSSE, dictionnaire de la langue française - lexis, Paris, 1992.
- LE PETIT ROBERT, Paris, 1993.